

**Översättning av de modellstadgar,
som fastställts av Patent- och registerstyrelsen
den 14.1.2020 Dnr 2019/000429Y**

Översättningens riktighet bestyrker,
Helsingfors, den 17 februari 2020
Peter Saramo, auktoriserad translator

MODELLSTADGAR FÖR AVDELNINGAR I

Suomi–Venäjä-seura - Samfundet Finland-Ryssland ry

I ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

1 §

Avdelningens namn och hemort

Föreningens namn är Suomi–Venäjä-seura - Samfundet Finland-Rysslands avdelning i rf.
Samfundets hemort är..... stad/kommun.

Avdelningen verkar även i följande områden

2 §

Avdelningens syfte

Avdelningens syfte är att som avdelning i Suomi–Venäjä-seura - Samfundet Finland-Ryssland rf samla som medlemmar olika medborgarkretsar i avdelningens verksamhetsområde med målsättningen att främja interaktionen, samarbetet och vänskapen mellan medborgare i Finland och Ryssland samt att producera och tillhandahålla tjänster som stöder denna målsättning. Avdelningen verkar för att utöka det mångsidiga kultursamarbetet mellan Finland och Ryssland samt för att utveckla förbindelserna mellan folken i Finlands närområden och bland de finskättade folken.

3 §

Avdelningens verksamhetsformer

För att förverkliga sitt syfte

- samlar avdelningen privatpersoner och medborgarorganisationer samt andra samfund inom sitt verksamhetsområde för att delta i Suomi–Venäjä-seura - Samfundet Finland-Ryssland ry:s verksamhet,
- är avdelningen medlem i Suomi–Venäjä-seura - Samfundet Finland-Ryssland ry,
- deltar avdelningen i samfundets regionala verksamhet och i avdelningarnas samarbete inom det av samfundets geografiska områden som avdelningen angett.

Avdelningen kan därtill

- ordna kulturutbyte, samarbetsprojekt, föreläsningar och andra liknande tillställningar och möten samt stöda vänortsverksamhet,
 - utnyttja elektroniska medier bl.a. genom att upprätthålla webbsidor som informerar om avdelningens verksamhet och genom sociala medier samt genom annan elektronisk kommunikation och information,
 - publicera tidningar och litteratur samt bedriva annan informationsverksamhet,
 - informera om Ryssland, dess folk och kulturer i Finland, samt om Finland i Ryssland,
 - verka för och delta i miljö-, ekonomi- och utbildningssamarbete,
 - främja och informera om undervisning och studier i ryska och i finsk-ugriska språk.
- Avdelningen kan för sin verksamhet äga fastigheter och värdepapper, arrangera lotterier och penninginsamlingar, ta emot donationer och testamenten, ge stipendier och donationer samt bedriva rese-, förlags-, publikations-, musei-, konsert-, artistförmedlings-, film-, och teaterverksamhet samt erbjuda experttjänster. Därtill kan avdelningen idka restaurang-, kiosk-, butiks- och hotellrörelse samt annan näringsverksamhet som stöder dess verksamhet.

II MEDLEMMAR

4 §

Avdelningens medlemmar

Avdelningens medlemmar kan vara:

- 1) privatpersoner
- 2) i Finland registrerade, rättskapabla samfund (organisationsmedlemmar).

5 §

Medlemsavgifter

Personmedlemmar betalar till Suomi–Venäjä-seura – Samfundet Finland-Ryssland ry den medlemsavgift, som samfundets fullmäktige fastställt vid sitt höstmöte.

Om avdelningens samfundsmedlemmars medlemsavgift beslutar avdelningens styrelse sedan samfundets fullmäktige vid sitt höstmöte beslutat om grunderna för medlemsavgifterna.

Avdelningens styrelse kan på grund av arbetslöshet, sjukdom eller annat skäl befria en medlem från samfundets medlemsavgifter för ett år åt gången.

Det verksamhetsbidrag som samfundet tilldelar avdelningen ur medlemsavgifterna fastställs enligt samfundets fullmäktiges beslut.

6 §

Medlems utträde

Medlemmar kan utträda ur avdelningen genom att skriftligen meddela därom till avdelningens styrelse eller dess ordförande eller genom att meddela om utträdet vid avdelningens möte för anteckning i protokollet.

7 §

Uteslutning av medlem

Avdelningens styrelse kan utesluta en medlem, som verkar i strid med avdelningens syfte eller på annat sätt skadar avdelningen. Beslutet förutsätter understöd av två tredjedelar av de avgivna rösterna vid avdelningens styrelsemöte. Före beslutet ska ifrågavarande medlem ges möjlighet att ge förklaring i saken. Den uteslutna medlemmen har därtill rätt att för att upphäva uteslutningen hänskjuta ärendet för avgörande vid avdelningens möte genom att till avdelningens styrelse inlämna en skrivelse därom inom fjorton dagar efter att ha fått kännedom om styrelsens beslut. Styrelsen kan fastställa att en medlem, som under ett år har underlåtit att betala sin medlemsavgift till Suomi–Venäjä-seura - Samfundet Finland-Ryssland ry, har utträtt ur avdelningen.

III BESLUTSFATTANDE

8 §

Avdelningens årsmöte

Avdelningens årsmöte hålls i februari–mars. Avdelningens styrelse skall skicka möteskallelse till medlemmarna per brev, e-post eller annat elektroniskt medium till den adress som medlemmen meddelat eller informera om mötet i minst en på orten spridd tidning två veckor före mötet.

Varje personmedlem, som föregående år betalat sin medlemsavgift till Suomi–Venäjä-seura - Samfundet Finland-Ryssland ry och varje personmedlem, som enligt avdelningens stadgar befriats från medlemsavgift samt varje samfundsmedlem har en röst vid mötet.

9 §

Ärenden som besluts vid årsmötet

Under avdelningens årsmöte

- behandlas avdelningsstyrelsens verksamhetsberättelse för föregående kalenderår,
- presenteras bokslutet för föregående räkenskapsperiod,
- fastställs bokslutet och besluts om beviljande av ansvarsfrihet för de redovisningsskyldiga,
- fastställs budgeten samt verksamhetsplanen för det innevarande kalenderåret,
- väljs en verksamhetsgranskare och en ersättare för verksamhetsgranskaren för nästa kalenderår,
- väljs styrelsens ordförande, vice ordförande och medlemmar,
- väljs avdelningens kandidater till medlemmar i samfundets fullmäktige,
- väljs avdelningens representanter, en för varje påbörjat fyrtiotal medlemmar, och ersättare för dessa till samfundets representantskapsmöte. Beräkningsgrund för antalet representanter är antalet personmedlemmar som betalat samfundets medlemsavgift under föregående år eller som enligt avdelningens stadgar befriats från medlemsavgiften samt antalet organisationsmedlemmar i avdelningen,
- besluts eventuellt att ge fullmakt att använda avdelningens rösträtt vid samfundets representantskapsmöte,

- behandlas andra ärenden som föreslagits av styrelsen och medlemmarna.

10 § Extra möten

Extra avdelningsmöten hålls då styrelsen eller ett avdelningsmöte så beslutar. Ett extra möte skall också sammankallas då en tiondedel av de röstberättigade medlemmarna kräver det för att behandla ett angivet ärende.

Ett extra avdelningsmöte sammankallas på samma sätt som avdelningens årsmöte.

IV AVDELNINGENS FÖRVALTNING

11 § Avdelningens styrelse

Till avdelningens styrelse hör ordföranden, vice ordföranden och 3–10 medlemmar.

Avdelningens styrelse sammanträder på kallelse av ordföranden eller, då denne är förhindrad, vice ordföranden eller då tre styrelsemedlemmar skriftligen kräver det av ordföranden.

Avdelningens styrelse är beslutsför, då minst hälften av medlemmarna, ordföranden eller vice ordföranden medräknade, är närvarande.

12 § Val av styrelse

Styrelseordföranden och vice ordföranden väljs vid avdelningens möte genom majoritetsval om inte valet är enhälligt. Val av styrelsemedlemmar sker vid mötet genom majoritetsval.

13 § Styrelsens uppgifter

Styrelsen har till uppgift:

- att omsorgsfullt handha avdelningens uppgifter enligt föreningslagen och avdelningens stadgar samt avdelningens beslut,
- att representera avdelningen,
- att besluta om antagande av nya medlemmar,
- att besluta om avdelningens organisationsmedlemmars medlemsavgifter,
- att förbereda och föredra ärenden som skall behandlas vid avdelningens möten samt att verkställa mötesbesluten,
- att handha avdelningens ekonomi.

14 § Beslutsfattande med hjälp av tekniska hjälpmedel

Deltagande i avdelningens och styrelsens möten genom dataförbindelse eller annat tekniskt hjälpmedel under eller före mötet är möjligt om sammankallaren så beslutar. Rätten att delta och rösträkningens riktighet ska kunna fastställas på ett sätt motsvarande vanlig mötesprocedur.

15 §

Rätt att teckna avdelningens namn

Namnteckningsrätt har styrelsens ordförande, vice ordförande och andra av styrelsen utsedda funktionärer. Namnteckningen görs alltid av två funktionärer tillsammans.

16 §

Räkenskapsperiod

Avdelningens räkenskapsperiod börjar den 1 januari och slutar den 31 december.

V ÖVRIGA BESTÄMMELSER

17 §

Ändring av stadgarna

Ändring av dessa stadgar förutsätter understöd av minst två tredjedelar av de avgivna rösterna vid det avdelningsmöte där beslutet fattas. Stadgeändringen skall dessutom godkännas av Suomi–Venäjä-seura - Samfundet Finland-Ryssland ry:s fullmäktige. Behandling av stadgeändringsärende vid avdelningens möte skall nämnas i möteskallelsen.

18 §

Upplösning av avdelningen

Upplösning av avdelningen förutsätter understöd av minst tre fjärdedelar av de avgivna rösterna vid det avdelningsmöte där beslutet fattas.

Om avdelningen upplöses ska dess egendom överlåtas till Suomi–Venäjä-seura - Samfundet Finland-Ryssland ry.